

Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 33 (1943)

Heft: 21

Rubrik: Im Laufe der Woche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Im Laufe der Woche

Links: Mit einer Rekordbeteiligung wurde am vergangenen Sonntag das „Quer durch Bern“ gestartet. Die Gymnastische Gesellschaft ging als Sieger hervor und hat damit den 16. Sieg in dieser Konkurrenz errungen

Rechts: In Lausanne tagten über das Wochenende die in der „Avia“ zusammengeschlossenen Offiziere der Flieger- und Fliegerabwehrtruppen. Unser Bild zeigt die feierliche Kranzniederlegung am Soldatendenkmal in Lausanne

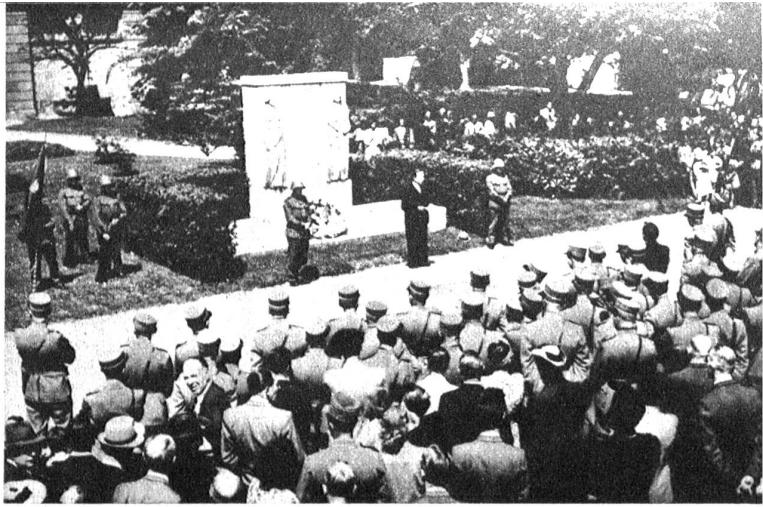
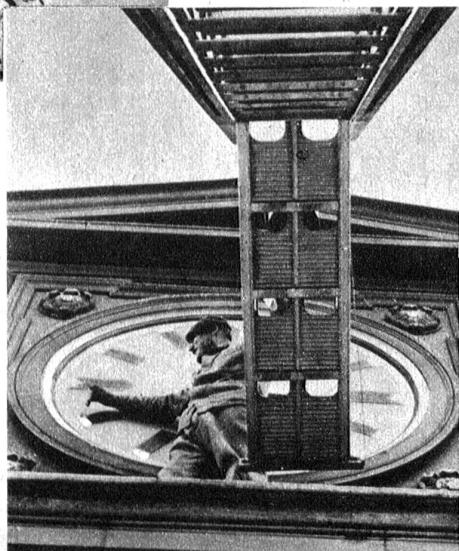
Rechts: Die Genfer wollen trotz Verdunkelung genau wissen, was die Stunde geschlagen hat. Gegenwärtig sind Arbeiter damit beschäftigt, die Zifferblätter und Zeiger der öffentlichen Uhren mit Leuchtfarbe zu bemalen

Rechts aussen: Im Fussball-Länderspiel Schweiz-Ungarn, das in Genf vor 25 000 Zuschauern stattfand, wurde unsere Mannschaft von den ausgezeichnet spielenden Ungarn mit 3:1 besiegt. Unser Bild zeigt Monnard, der das Tor der Schweiz schießt

Die verzögerten Offensiven an der russischen Front

steigern natürlich die Spannungen ebenfalls — und vielleicht müssten sie es, im gesamten gesehen, noch mehr als sie es wirklich tun. Die Massen der Achsendivisionen stehen immer noch hier, und ihnen steht immer noch die gewaltigste Landarmee gegenüber. Man nimmt an, dass selbst die grössten amerikanisch-britischen Landungskorps zahlenmäßig weit unter den russischen Verbänden bleiben müssten. Demnach müsste eigentlich die Frage immer noch lauten, ob die «Invasoren» im Westen jemals ähnliche Bedeutung erlangen könnten, wie die Riesenmassen, welche sich zwischen Leningrad und Restow zum Einsatz vorbereiten? Daran ändert die gesteigerte Furchtbarkeit des alliierten Lufteinatzes nichts, denn im gleichen Tempo wie die Luftwaffe der USA und Englands wächst ja auch die russische, und die dorthin gesandten amerikanischen und britischen Apparate vergrössern noch das Gewicht der Ostfront. Aehnliches wird über die Panzerwaffen gesagt. Die Achsenmächte tragen diesen Umständen offenbar Rechnung: Moskau hat es verraten. «Die Deutschen behaupten, einen Westwall aufgebaut zu haben — in Wirklichkeit können sie nur einzelne Gebiete befestigen. Unterdessen erscheinen an der Ostfront ungezählte neue Divisionen...» Es ist seit längerer Zeit das erste mal, dass von russischer Seite wieder deutliche Mahnungen kommen, die Invasion, die zum mindesten als Entlastungsaktion wirken wird, zu beschleunigen!

Ein Grund für die Russen, vom kommenden deutschen Angriff allerlei Überraschungen zu erwarten, bieten ihnen die jüngsten Erfahrungen in der Kubanschlacht. Zwar sind sie die Angreifer, nicht wie im letzten Frühjahr vor Kertsch und Sewastopol die Verteidiger. Aber der An-



griff ist momentan in den innern Befestigungen der umfangreichen Festung Noworossisk stecken geblieben, und um die von Hand zu Hand gehende Schlüsselstellung Nebrutschewskaja türmen sich die Gefallenen. Die Aussichten auf ähnliche deutsche Kraftentfaltung an der gesamten Front mindert die Hoffnungen auf den Erfolg einer eigenen Sommer-Offensive für die Russen. Es werden im übrigen Vergleiche über die

Unterschiede des Achsenwiderstandes, vor allem jenem *vor Stalingrad* und nun demjenigen *in Tunis*, angestellt. General Paulus hatte noch 90,000 Lebende, die sich den Russen ergaben. *In Tunesien* sind nach dem Durchbruch vom 6. Mai gegen 200,000 Mann gefangen genommen worden, und auf eine entschlossene Verteidigung der Kap Bon-Halbinsel wurde nach britischer Darstellung von den Deutschen verzichtet. General von Arnim, der nun statt Rommel die von Giraud verheissene Villa in London bezog, hat anscheinend ganz überraschend die aussichtslose Partie aufgegeben und nicht im Sinne der «äussersten Verzögerung» gehandelt. Weshalb diese «weniger harte» Haltung? Man sagt, gegen die Russen spiele ein ganz anderer Hass als gegen die Engländer, aber darin liegt keine Begründung. Ueber Stalingrad kreisten bis fast zum letzten Kampftag deutsche Flieger. In Tunis aber kam nichts mehr vom Himmel herunter als der millionenfache feindliche Geschossbeschuss — und die eigene Luftwaffe blieb weg. Auf diesen Punkt ist der Finger zu legen.

Denn er verrät, *worauf die Alliierten ihre Invasionshoffnungen setzen: Auf die Eroberung der totalen Luftherrschaft im Westen*. Ob ihnen dies gelingen wird — diese Frage erzeugt namentlich *nach der grossen Dammerstörung im Ruhrgebiet* die allerhöchste Spannung.